

**09.00 hrs** Sesiones paralelas de los grupos de trabajo  
**Nuevos Cultos de Género / Desigualdad y Movilidad (Keynote)**

**10.00 hrs** Café

**10.30 hrs** Sesiones paralelas de los grupos de trabajo  
**Nuevos Cultos de Género / Desigualdad y Movilidad**

#### Mesa **Nuevos Cultos de Género**

Keynote speaker:

**Dieter Ingenschay**

Humboldt-Universität zu Berlin

**Del machismo postcolonial a la metrosexualidad, a los narcos y a la homosexualidad diversificada. Desarrollos, desafíos y subversiones en las 'nuevas masculinidades' latinoamericanas**

Los demás ponentes por orden alfabético:

■ **Naemi Bauer**

Georg-August-Universität Göttingen

**¿Nuevos cultos de género en el ámbito musical? – La construcción discursiva de género en diferentes estilos musicales latinoamericanos (1965-2010)**

■ **Bert Hoffmann**

GIGA, Hamburg

**Blogueras: El aspecto género en los emergentes medios ciudadanos en Cuba**

■ **Yasmin Temelli**

Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf

**¿Con las armas de una mujer? Figuraciones del personaje investigador femenino en la narrativa latinoamericana**

■ **Margarita Zires Roldán**

Universidad Autónoma Metropolitana, México D.F.

**Nuevos decires y formas del símbolo guadalupano – códigos otros de género**

Moderación: **Susanne Klengel**

Freie Universität Berlin

#### Mesa **Desigualdad y Movilidad**

Keynote speaker:

**Mara Viveros Vigoya**

Universidad Nacional de Colombia, Bogotá

**Movilidades y desigualdades sociales y espaciales en el contexto del multiculturalismo latinoamericano**

Los demás ponentes por orden alfabético:

■ **Maria Lidola**

Freie Universität Berlin

**Telling a different story: Work and self-employment among Brazilian business women in Berlin**

■ **Martina Sproll**

Freie Universität Berlin

**Regulación transnacional de mercados de trabajo y el surgimiento de nuevas líneas de desigualdad social – La movilidad social de mujeres en el sector bancario**

■ **Miriam Trzeciak/Elisabeth Tuidier**

Universität Kassel

**Empoderamiento género-específico por trabajo asalariado en la Maquiladora – la conceptualización del poder de actuar**

■ **Ingrid Wehr**

Arnold-Bergstraesser-Institut, Freiburg i. Breisgau

**Regímenes de bienestar y regímenes de patriarcado: Una evaluación crítica de las últimas reformas sociales**

Moderación: **Rainer Wehrhahn**

Christian-Albrechts-Universität zu Kiel

**13.00 hrs** Almuerzo en la Friedrich-Ebert-Stiftung y palabras de clausura

#### **Veranstaltungsort**

Friedrich-Ebert-Stiftung, Haus 2  
Hiroshimastraße 28  
10785 Berlin

#### **Fahrverbindungen**

- Buslinie M29, bis Haltestelle Hiroshimasteg
- Buslinien 100, 187, 106, bis Haltestelle Lützowplatz
- Buslinie 200, bis Haltestelle Tiergartenstraße
- Vom Hauptbahnhof Buslinie M41 bis Potsdamer Platz, weiter mit Buslinie 200 bis Haltestelle Tiergartenstraße

#### **Verantwortlich**

**Juliana Ströbele-Gregor**, ADLAF

**Dörte Wollrad**, Friedrich-Ebert-Stiftung

Referat Lateinamerika und Karibik

#### **Organisation**

**Hendrikje Grunow**, Friedrich-Ebert-Stiftung

Referat Lateinamerika und Karibik

Tel. 030/269 35-9410

Fax 030/269 35-9253

Email [Hendrikje.Grunow@fes.de](mailto:Hendrikje.Grunow@fes.de)

**Anmeldung inklusive Angabe der Tages- und Mesa-Wahl bitte bis zum 27. April 2012**

per Email an [Hendrikje.Grunow@fes.de](mailto:Hendrikje.Grunow@fes.de) oder über unsere

Website [www.fes.de/lateinamerika](http://www.fes.de/lateinamerika)

Parkmöglichkeiten stehen leider nicht zur Verfügung.

Bitte wenden Sie sich an uns, wenn Sie Fragen zur barrierefreien Durchführung der Veranstaltung haben.

ADLAF Congreso Anual 2012

ADLAF Jahrestagung 2012

## Espacios de Género Gender(frei)räume

10. – 12.05.2012 in Berlin

documentos, crisis  
PARTICIPACION  
EIT cambio d  
ligenas relaciones d  
ciudadania  
Wandel in  
men  
ment  
ización  
poder  
de actuar  
dis-  
kur-  
Kon-  
sive  
struktio von  
Geschlecht  
SOZIALE  
BEWEGUNGEN desi-  
gualdad social  
sexuelle identitäten estruc-  
turas de violencia  
GESCHECH-  
TERBEZIEHUNGEN neue Selbstbilder  
von Frauen und Männern diversidad ética y  
cultural idenTidades sexuales construcción  
discursiva de género migración Migration  
nuevos auto-imagenes de  
mujeres y hombres Struk-  
turen der Gewalt ethnische und  
kulturelle Diversität Indigene  
movimientos sociales POLI-  
SCHEPARTICIPATION de-  
sigualdad social  
soziale Ungleich-  
heit cambio de  
normas y valores  
indigenas relaciones  
de género  
ciudadania  
Bürgerinnenrec  
hte Wandel  
in Werten  
und  
Normen  
participa-  
ción  
política  
Gen-  
der--  
spezifi-  
sches  
Empow-  
erment

Con traducción simultánea/mit Simultanübersetzung

**15.00 hrs** [Bienvenida/Eröffnung](#)

**15.15 hrs** [Sesión plenaria/Plenum](#)

### Introducción a los conceptos básicos / Einführung in die grundlegenden Konzepte

**Daniel Balderston**, University of Pittsburgh

### Homosexualidad y violencia en la literatura latinoamericana de principios del siglo XX

*Homosexualität und Gewalt in der lateinamerikanischen Literatur zu Beginn des 20. Jahrhunderts*

**María Teresa Sierra**, CIESAS, México D.F.

### Redefiniendo los espacios de género desde la diversidad cultural: Las mujeres indígenas frente a la justicia y los derechos en América Latina

*Neudefinition der Gender(frei)räume hinsichtlich kultureller Diversität: Indigene Frauen, Gerechtigkeit und Rechte in Lateinamerika*

Moderación/Moderation: **Detlef Nolte**, GIGA, Hamburg

**17.00 hrs** [Café/Kaffee](#)

**17.30 hrs** [Sesión plenaria/Plenum](#)

### María Isabel Allende Bussi

Senatorin, Vizepräsidentin Sozialistische Partei, Chile

### La participación política de las mujeres, base para la igualdad de género

*Politische Partizipation von Frauen als Grundlage für Gender-Gerechtigkeit*

Moderación/Moderation: **Dörte Wollrad**, Friedrich-Ebert-Stiftung

**19.00 hrs** [Recepción en la Friedrich-Ebert-Stiftung/ Empfang in der Friedrich-Ebert-Stiftung](#)

El Instituto Ibero-Americano IAI ofrece un tour guiado de la biblioteca (en español) desde las 13.00 hasta las 14.30 horas. Favor avisar directamente al IAI Email [iai@iai.spk-berlin.de](mailto:iai@iai.spk-berlin.de), tel. 030/266 45-1500  
Lugar de reunión: Biblioteca del IAI, entrada Staatsbibliothek, Potsdamer Straße 28, 10785 Berlin

Am Freitag und Samstag ist die Konferenzsprache ausschließlich Spanisch.

**09.00 hrs** [Sesiones paralelas de los grupos de trabajo Derecho y Poder / Movimientos y Feminismos \(Keynote\)](#)

**10.00 hrs** [Café](#)

**10.30 hrs** [Sesiones paralelas de los grupos de trabajo Derecho y Poder / Movimientos y Feminismos](#)

### Mesa **Derecho y Poder**

Keynote speaker:

**Leslie Schwindt-Bayer**

University of Missouri, Columbia

### Women's representation and legislator behavior in Latin America

Los demás ponentes por orden alfabético:

■ **Daniela Cerva Cerna**

Universidad Nacional Autónoma de México, México D.F.

### Procesos de institucionalización de la perspectiva de género en el Estado: Análisis desde la cultura organizacional

■ **María Eugenia Ibarra Melo**

Universidad del Valle, Madrid

### Acciones colectivas de mujeres por la verdad, la justicia y la reparación en Colombia

■ **Almut Schilling Vacaflor**

GIGA, Hamburg

### Consultas previas en Bolivia: Deliberaciones con (des)igualdad de género?

Moderación: **Detlef Nolte**

GIGA, Hamburg

### Mesa **Movimientos y Feminismos**

Keynote speaker:

**Norma Fuller**

Pontificia Universidad Católica del Perú

### Género e Interculturalidad. Una relación problemática

Los demás ponentes por orden alfabético:

■ **Eva Kalny**

Leibniz Universität, Hannover

### Las mujeres y los movimientos sociales en Guatemala

■ **Julia Roth**

Freie Universität Berlin

### Nuevos medios, desigualdades persistentes? Políticas interseccionales de 'raza' y género en el ciberespacio

■ **Juliana Ströbele-Gregor**

Freie Universität Berlin

### Mujeres indígenas en movimiento – conquistando ciudadanía con enfoque de género

Moderación: **Barbara Potthast**

Universität zu Köln

**12.30 hrs** [Almuerzo en la Friedrich-Ebert-Stiftung](#)

**14.00 hrs** [Sesiones paralelas de los grupos de trabajo Religión y Género / Etnicidad, Culturas en Movimiento \(Keynote\)](#)

**15.00 hrs** [Café](#)

**15.30 hrs** [Sesiones paralelas de los grupos de trabajo Religión y Género / Etnicidad, Culturas en Movimiento](#)

### Mesa **Religión y Género**

Keynote speaker:

**Ingrid Kummels**

Freie Universität Berlin

### Agencia y género en los espacios institucionales e informales religiosos de Cuba

Los demás ponentes por orden alfabético:

■ **Stefanie Kron / Stephanie Schütze**

Freie Universität Berlin

### Género, prácticas religiosas y participación política en espacios transnacionales

■ **Alexandra Ortiz Wallner**

Freie Universität Berlin

### Formas y normas de vida: Teosofía y mujeres a inicios del siglo XX. El caso de la guatemalteca María Cruz

■ **Claudia Rauhut**

Freie Universität Berlin

### Innovaciones religiosas transnacionales en la Santería en Cuba desde la perspectiva de género

Moderación: **Ingrid Wehr**

Arnold-Bergstraesser-Institut, Freiburg i. Breisgau

### Mesa **Etnicidad, Culturas en Movimiento**

Keynote speaker:

**Andrew Canessa**

University of Essex

### Ciudadanías, sexualidades y selváticos: Género y el ejercicio del poder en la Bolivia (post)postcolonial

Los demás ponentes por orden alfabético:

■ **Mariana Gómez**

Universidad de Buenos Aires

### Modernidad y género en mujeres indígenas tobas (qom) del Chaco centrooccidental (oeste de Formosa, noreste de Argentina)

■ **Lirio Gutiérrez Rivera**

Freie Universität Berlin

### Movilidad social desde una perspectiva de género: Los palestinos en Honduras

■ **Diana Lucía Maya Vélez / Pablo Andrés Ramos Barón**

Pontificia Universidad Javeriana Bogotá/Universität Erfurt

### Desplazamiento y restablecimiento: Equidades e inequidades femeninas. Estudio de caso: Montes de María, Colombia

■ **Verena Sandner Le Gall**

Christian-Albrechts-Universität zu Kiel

### Identidades indígenas femeninas: Migración rural-urbana, redes translocales y relacionales de género en Centroamérica

Moderación: **Juliana Ströbele-Gregor**

Freie Universität Berlin

**18.00 hrs** [Cena en la Friedrich-Ebert-Stiftung](#)

**19.00 hrs** [Asamblea General de la ADLAF \(Sólo para miembros de la ADLAF\)](#)